# 《赠猫三首·其一》该如何理解？创作背景是什么？

来源：网络 作者：梦醉花间 更新时间：2025-05-28

*赠猫三首·其一　　陆游 〔宋代〕　　盐裹聘狸奴，常看戏座隅。　　时时醉薄荷，夜夜占氍毹。　　鼠穴功方列，鱼餐赏岂无。　　仍当立名字，唤作小於菟。　　译文　　用一包盐换回了一只小猫，常常看见它在我的座椅边上嬉戏玩耍。　　它常常会因为薄荷的...*

　　赠猫三首·其一

　　陆游 〔宋代〕

　　盐裹聘狸奴，常看戏座隅。

　　时时醉薄荷，夜夜占氍毹。

　　鼠穴功方列，鱼餐赏岂无。

　　仍当立名字，唤作小於菟。

　　译文

　　用一包盐换回了一只小猫，常常看见它在我的座椅边上嬉戏玩耍。

　　它常常会因为薄荷的芬芳而癫醉，晚上还想着占据我那块漂亮的毯垫。

　　刚刚立下了扫荡鼠穴的功劳，我怎么可能少得了给它一顿丰盛的鱼虾大餐做犒赏?

　　按例应该给它起个名字，我就叫它小老虎吧。

　　注释

　　聘：宋人养猫，需要经过“聘”的仪式。亲朋好友谁家母猫生了小猫，如果想养一只的话，就得准备一份“聘礼”，通常是一包红糖，或者一袋子盐，或者一尾鱼，用柳条穿着。

　　隅：靠边沿的地方。

　　氍毹：一种织有花纹图案的毛毯。毛或毛麻混织的布、地毯之类。

　　於菟：虎的别称。

　　陆游(1125年11月13日-1210年1月26日)，字务观，号放翁，汉族，越州山阴(今浙江绍兴)人，尚书右丞陆佃之孙，南宋文学家、史学家、爱国诗人。陆游生逢北宋灭亡之际，少年时即深受家庭爱国思想的熏陶。宋高宗时，参加礼部考试，因受宰臣秦桧排斥而仕途不畅。孝宗时赐进士出身。中年入蜀，投身军旅生活。嘉泰二年(1202年)，宋宁宗诏陆游入京，主持编修孝宗、光宗《两朝实录》和《三朝史》，官至宝章阁待制。晚年退居家乡。创作诗歌今存九千多首，内容极为丰富。著有《剑南诗稿》《渭南文集》《南唐书》《老学庵笔记》等。

　　免责声明：以上内容源自网络，版权归原作者所有，如有侵犯您的原创版权请告知，我们将尽快删除相关内容。

本文档由028GTXX.CN范文网提供，海量范文请访问 https://www.028gtxx.cn